

Technical data

Dimensions:

folded approx. 33.5 x 51.5 x 1.8cm (l x w x h)

opened approx. 33.5 x 51.5 x 17.5cm (l x w x h)

opened with extension approx. 74.5 x 51.5 x 17.5cm (l x w x h)



Max. load: 3.6kg (approx. 0.4kg per cord)

Intended use

The product is for private use and is suitable for hanging light items of clothing on heaters or the inside of balconies with a maximum depth of 10cm. No commercial use!

⚠ Safety information

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- The product is not a toy or climbing apparatus! Ensure that people, especially children, do not pull themselves up on the product or lean against it. The product can fall down.
- Use the product only as specified in the „Intended use” section.
- Do not use the product as any other storage or storage facility.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition! Store the product indoors.
- The objects to be dried must be adequately secured and protected against falling.
- Before using the product, the suitability of the radiator/the inside of the balcony must be checked. The radiator/the inside of the balcony must be sufficiently resilient and the product must be firmly attached to avoid safety risks.
- Only use the product on the inside of the balcony, do not hang it on the outside.
- In strong winds, unhook the product and do not use it outdoors.
- Make sure it is attached securely when hanging it up and ensure that the product cannot come off independently so that it does not fall down.
- Mind that you don't trap your fingers when folding and unfolding the product.



Read and follow the instructions for use and safety and keep them together with the product.

Use (Fig. A)

1. Slide the brackets (1a) to the desired position.
2. Flip the brackets up to secure them in place.
3. Hang the product (1) on a suitable radiator or the inside of a balcony.
4. If necessary, hook the extension piece (2) onto the front of the hanging drier.

Note: make sure that the brackets are adjusted so that the product hangs straight, as this prevents it from falling.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth. IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

(GB) Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk
(IE) Service Ireland
Tel.: 900 984 989
E-Mail: deltasport@lidl.ie

(FR) (BE) SÉCHOIR À LINGE POUR RADIATEUR

Données techniques

Dimensions :

plié env. 33,5 x 51,5 x 1,8 cm (L x l x H)

déplié env. 33,5 x 51,5 x 17,5 cm (L x l x H)

déplié avec extension env. 74,5 x 51,5 x 17,5 cm (L x l x H)



Charge max. : 3,6 kg (env. 0,4 kg par ligne)

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est conçu pour suspendre des vêtements légers sur des radiateurs ou à l'intérieur d'un balcon avec une profondeur maximale de 10 cm, pour un usage privé. Pas d'utilisation commerciale !

⚠ Consignes de sécurité

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe des dangers de suffocation.
- L'article n'est ni un jouet, ni un dispositif d'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne se hisse en utilisant l'article ou ne s'y appuie. L'article risque de tomber.
- Utilisez l'article exclusivement conformément à la section « Utilisation conforme à sa destination ».
- N'utilisez pas l'article comme autre support ou possibilité de rangement.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état ! Stockez l'article à l'intérieur.
- Les objets à sécher doivent être suffisamment fixés et protégés contre les chutes.
- Avant d'utiliser l'article, il faut vérifier que le radiateur/l'intérieur du balcon est adapté. Le radiateur/l'intérieur du balcon doit pouvoir supporter une charge suffisante et l'article doit être bien fixé afin d'éviter tout risque pour la sécurité.
- Utilisez l'article uniquement du côté intérieur du balcon, ne l'accrochez pas à l'extérieur.
- En cas de vent fort, retirez l'article et ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Lors de la suspension de l'article, veillez à ce qu'il soit convenablement accroché et assurez-vous qu'il ne puisse pas se détacher tout seul afin d'éviter qu'il ne tombe.
- Faites attention à ne pas coincer vos doigts lorsque vous ouvrez et fermez l'article.



Lire les consignes d'utilisation et de sécurité, les respecter impérativement et les conserver avec l'article.

Utilisation (fig. A)

1. Faites glisser les supports d'accrochage (1a) dans la position souhaitée.
2. Dépliez les supports d'accrochage pour les fixer.
3. Suspendez l'article (1) à un endroit approprié, p. ex. à un radiateur ou sur la partie intérieure d'un balcon.
4. Si nécessaire, accrochez l'extension (2) à l'avant du séchoir suspendu.

Remarque : assurez-vous que les fixations sont réglées de manière à ce que l'article soit suspendu droit afin d'éviter qu'il ne tombe.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage. IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg • GERMANY
Delta-Sport-Nr.: HT-15350



Date of manufacture (month/year)/
Date de fabrication (Mois/Année)/
Productiedatum (maand/jaar)/
Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 10/2024

IAN 467410_2404



Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

BE Service Belgique
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL BE RADIATOR-DROOGREK

Technische gegevens

Afmetingen:
opgevouwen ca. 33,5 x 51,5 x 1,8 cm (l x b x h)
uitgeklapt ca. 33,5 x 51,5 x 17,5 cm (l x b x h)
uitgeklapt met uitbreiding ca. 74,5 x 51,5 x 17,5 cm (l x b x h)

 Max. belasting: 3,6 kg (ca. 0,4 kg per lijn)

Beoogd gebruik

Dit artikel voor particulier gebruik is geschikt voor het ophangen van lichte kledingstukken en ontwikkeld voor bevestiging aan een verwarming of de binnenkant van een balkon met een maximale diepte van 10 cm. Het artikel is niet bestemd voor zakelijk gebruik!

 Veiligheidstips

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Zorg ervoor dat niemand, in het bijzonder kinderen, zich aan het artikel omhoog kan trekken of er tegenaan kan leunen. Het artikel kan naar beneden vallen.
- Gebruik het artikel uitsluitend zoals voorgeschreven in het gedeelte „Beoogd gebruik“.
- Gebruik het artikel niet als steun of als opbergmogelijkheid.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt! Bewaar het artikel binnenshuis.
- De te drogen voorwerpen moeten voldoende worden vastgezet en beschermd tegen vallen.
- Voordat het artikel wordt gebruikt, moet worden gecontroleerd of de radiator/binnenkant van het balkon geschikt is om het artikel eraan op te hangen. De radiator/binnenkant van het balkon moet voldoende belastbaar zijn en het artikel moet goed vastzitten om veiligheidsrisico's te voorkomen.
- Gebruik het artikel alleen aan de binnenkant van een balkon en hang het niet aan de buitenkant ervan op.
- Verwijder het artikel bij harde wind en gebruik het niet buitenshuis.
- Hang het artikel stevig genoeg op en let erop dat het niet vanzelf los kan raken om te voorkomen dat het naar beneden valt.
- Let bij het open- en dichtklappen van het artikel op uw vingers om te voorkomen dat ze klem komen te zitten.

 Lees de gebruiks- en veiligheidstips, neem ze altijd in acht en bewaar ze bij het artikel.

Gebruik (afb. A)

1. Schuif de houders (1a) in de gewenste positie.
2. Klap de houders uit om ze vast te zetten.
3. Hang het artikel (1) aan een geschikte binnenzijde van een radiator/balkon.
4. Haak desgewenst het verlangelement (2) aan de voorzijde van de hangdroger in.

Aanwijzing: let erop dat de beugels zodanig zijn ingesteld dat het artikel recht hangt, om naar beneden vallen te voorkomen.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet. Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

BE Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

DE AT CH HEIZKÖRPER-

WÄSCHETROCKNER

Technische Daten

Maße:
zusammengeklappt ca. 33,5 x 51,5 x 1,8 cm (L x B x H)
aufgeklappt ca. 33,5 x 51,5 x 17,5 cm (L x B x H)
aufgeklappt mit Erweiterung ca. 74,5 x 51,5 x 17,5 cm (L x B x H)

 Max. Belastung: 3,6 kg (ca. 0,4 kg je Leine)

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist zum Aufhängen leichter Kleidungsstücke an Heizungen oder Balkon-Innenseite mit einer max. Tiefe von 10 cm für den privaten Gebrauch geeignet. Keine gewerbliche Nutzung!

 Sicherheitshinweise

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen oder daran anlehnen. Der Artikel kann herunterfallen.
- Verwenden Sie den Artikel ausschließlich wie im Abschnitt „Bestimmungsgemäße Verwendung“ vorgegeben.
- Verwenden Sie den Artikel nicht als sonstige Ablage oder Abstellmöglichkeit.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden! Lagern Sie den Artikel im Innenraum.
- Die zu trocknenden Gegenstände müssen ausreichend befestigt und gegen Herabfallen gesichert werden.
- Vor der Verwendung des Artikels muss die Eignung des Heizkörpers/der Balkon-Innenseite überprüft werden. Der Heizkörper/die Balkon-Innenseite muss ausreichend belastbar sein und der Artikel fest sitzen, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
- Den Artikel nur an der Balkon-Innenseite verwenden, nicht an die Außenseite hängen.
- Bei starkem Wind den Artikel abhängen und nicht im Außenbereich benutzen.
- Achten Sie beim Aufhängen auf eine ausreichende Befestigung und stellen Sie sicher, dass sich der Artikel nicht selbstständig lösen kann, um ein Herabfallen zu verhindern.
- Achten Sie beim Auf- und Zuklappen des Artikels auf Ihre Finger, um sie nicht zu klemmen.

 Gebrauchs- und Sicherheitshinweise lesen, unbedingt beachten und zusammen mit dem Produkt aufbewahren.

Verwendung (Abb. A)

1. Schieben Sie die Halterungen (1a) auf die gewünschte Position.
2. Klappen Sie die Halterungen auf, um sie zu fixieren.
3. Hängen Sie den Artikel (1) an eine geeignete Heizung/Balkon-Innenseite.
4. Haken Sie bei Bedarf das Verlängerungselement (2) an der Vorderseite des Hängetrockners ein.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Halterungen so eingestellt sind, dass der Artikel gerade hängt, um ein Herunterfallen zu vermeiden.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

DE Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch